

<p>..... / ۳ به نام خدا؛ امتحان عربی پایه نهم؛ نوبت دوم؛ وقت: ۷۰ دقیقه؛ تاریخ:</p> <p>نام و نام خانوادگی: نام طراح: منطقه:</p>		
الف) مهارت ترجمه (هفت نمره)		
ردیف	پرسش	نمره
۱	<p>جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۱- هَرَبَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي هـ</p> <p>۲- أَنْظُرْ إِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ.</p> <p>۳- شُكْرًا جَزِيلًا يَا سَيِّدَتِي، أَنْتِ غَيْرُتِ حَيَاةِي.</p> <p>۴- إِدِيسُونَ أَخْبَرَ الْكِيمِيَاءَ، فَصَنَعَ مُخْبِرًا صَغِيرًا.</p> <p>۵- قَالَ السَّائِقُ: أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ. تَضَلُّلُوا إِلَّا كَبُوا.</p> <p>۶- يَوْجُدُ فيتامين «أ» فِي النَّباتِ وَ الْفَوَاكِهِ بِاللُّونِ الْأَصْفَرِ.</p> <p>۷- الْخَامِسَةُ إِلَّا رُبِعاً.</p>	۰/۵
۲	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱- سَيَّاتِي الْقَاضِي إِلَيْيَ عَدَدًا: قَادْحُلْ عَلَيْنَا فِي الْمَجِلسِ.</p> <p>(الف) دیروز قاضی پیش من آمد و به مجلس وارد شد. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) قاضی فردا نزد من خواهد آمد؛ پس در مجلس پیش ما بیا. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- عُصْفُورُ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشَرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ.</p> <p>(الف) گنجشکی در دست بهتر از ده تا بر درخت است. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) پرنده‌ای در دست بهتر از نه تا روی درخت است. <input type="checkbox"/></p>	۰/۵
مهارت واژه‌شناسی (دو نمره)		
۳	<p>نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید. (بطاریه / مسجّل / ممّر مشاه / زجاجه)</p>  <p>..... هذا</p>  <p>..... هذه</p>	۰/۵
۴	<p>کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)</p> <p>إِسْتَلَمْ / حَرْب / فَجْأَةً / فُبْح / دَفَعَ / بَعْتَدَ # =</p>	۰/۵
۵	<p>کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>مَنْ «كَثُر»، كَلَامُه كَثُرَ خَطْوَهُ، وَ مَنْ كَثُرَ خَطْوَهُ «قَل»، خَيَاوَهُ.</p>	۰/۵

٦	کدام کلمه با سایر کلمات از نظر معنا ناهماهنگ است؟	٠/٥
	(الف) مِشِيش <input type="checkbox"/> لَيمون <input type="checkbox"/> تُفاح <input type="checkbox"/> تَعب <input type="checkbox"/> ب) إِسان <input type="checkbox"/> طَيَار <input type="checkbox"/> حَدَاد <input type="checkbox"/> خَبَاز <input type="checkbox"/>	
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (دو نمره)		
٧	وزن کلمه «حامد» و حروف اصلی کلمه «مفتوح» را بنویسید.	٠/٥
٨	در جاهای خالی فعل مناسب بنویسید.	١/٥
	(الف) هُلَّا إِنَّ اللَّهَ الْذُنُوبَ جَمِيعًا <input type="checkbox"/> ب) أُولَئِكَ الْبَنَاتُ مِنَ الصَّفَّ أَمْسٍ. <input type="checkbox"/> ج) يَا طَالِتَانِ، مَعًا. <input type="checkbox"/> د) يَا حَبِيبِي، كَلامِي. <input type="checkbox"/> ٥) الْجُنُديُ الشُّجاعُ إِلَى سَاحَةِ الْحَرَبِ عَدًا. سَوْفَ يَذَهَبُ <input type="checkbox"/> و) مَاذَا؟ أَنَا كَتَبْتُ دَرْسِي. <input type="checkbox"/>	
مهارت درک و فهم (سه نمره)		
٩	هر جمله را به کلمه مربوط به آن وصل کنید. «یک کلمه اضافه است.»	١
	(١) مَكَانٌ لِحَفْظِ الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ. <input type="radio"/> (٢) لَوْنٌ يَظْهُرُ فِي السَّمَاءِ الصَّافِيَّةِ. <input type="radio"/> (٣) صِفَةٌ حَسَنَةٌ لِلْخُلُبِ وَالْفَاكِهَةِ <input type="radio"/> (٤) مَابَيْنَ الصَّبَاجِ وَالْأَلَيلِ. <input type="radio"/> (٥) الْمُتَحَفُّ <input type="radio"/>	
١٠	درک مطلب) با توجه به متن زیر جمله‌های درست و نادرست را مشخص کنید.	١
	حامدٌ ولدٌ ذكيٌّ و هو في الخامسة عشرة من العمر. ينهض صباحاً في الساعة السادسة إلا ربعاً. وفي يوم من الأيام اشتري والده حاسوباً له و سمح له بالدخول في الإنترنٍت في أوقاتِ المُراغ. فَرَحَ حامدٌ بِهذا الهداية. وبعد مدةٍ سافر والده و والدته لمهمةٍ إداريةٍ لمدةٍ يومين. قال حامدٌ لأبيه و أمّه: «سأبحث بحثاً علمياً في الإنترنٍت، جلس حامدٌ خلف الحاسوب و لعب ساعاتٍ كثيرةً و في اليوم التالي نهض في الساعة السابعة إلا ربعاً. كان حامدٌ يشعر باللوم في الصّفّ. ١- اشتري والد حامدٌ حاسوباً له. ٢- حامدٌ في الثانية عشرة من العمر. ٣- بحث حامدٌ عن موضوع رياضيٍّ في الإنترنٍت. ٤- سافر والده و والدته لمهمةٍ إداريةٍ لمدةٍ شهرين.	

١	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<p>درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>الف) الصَّدِيقُ يَطْلُبُ لَكَ الشَّرَّ وَ الْعُدُوُّ يَطْلُبُ لَكَ الْخَيْرَ.</p> <p>ب) الْمَطَبَعَةُ مَخْرَنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِ الْغِذَايَيْهِ.</p> <p>ج) النَّارُ نَيْجَهُ اُمْتِرَاقِ الْخَشَبِ وَ غَيْرِهِ.</p> <p>د) الرَّاسِبُ يَعْنِي الطَّالِبُ الْمِثَالِيُّ.</p>	١١
---	--	--	----

مهارت مکالمه (یک نمره)		
١	<p>با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p>  <p>بِمَ يُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟</p>  <p>أَيْنَ تِلْكَ الطَّفْلَةُ؟</p>	١٢

نمره شفاهی (پنج نمره)		
٣		روان خوانی
٢		مکالمه ساده